

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса районом да уджалысь йоз депутатъяс
районной Советъюн орган

26 (680) || 1941 во. Март 26-бл лун. || Доныс 8 ур.

Сплошной грамотности район вёсна!

Тавося август 22 луню
тырьо Кomi Автономиялы
20 во. Тайо славной юби-
лейсб коми народ лосьб-
чо пасыны хозяйственней
да культурной фронт вы-
лын выль победаясб. Ылб,
некор бергбдчывтом вылб
коли сийо проклятб шуш-
тбм кадыс, кор коми наро-
дос воли шыбытбма выми-
ранье вылб. Онi Stalin-
ской Конституция шондi
улын бурнбя развивайтч-
ны народной овмслон став
отрасльяс, кыпто нацио-
нальной формаа, социали-
стической содержаниеа куль-
тура.

Ставсб тайбс позъю аддзы-
ны и миян районыс. Сык-
тывдин районын котыртбма
да уджало кык средньой да
кокъямис неполной средньой
школа. Абу сэтшом сикт
да поселок, кытсы эсько
он аддзы начальней школа.
Торъя сельсбветъяс, кыдзи
Слобода, Зеленец, Шыла-
дор матыстчны неграмот-
ность дзикбдз бырбдом. Тайо
ыджыд да почетный
удж вылас выдвинитчны
передовикъяс. Например,
Чукачойса начальней шко-
лынс учитель Сюрасев
ёрт велбчан во заводит-
чомсян велбдис нин вит
мортбс—неграмотнейясбс да
малограмотнейясбс, кодъя-
сбс лэдзбма комиссияб.

Сэтшом сельсбветъясын,
кдн неграмотность быр-
бдом выль внимавиесб воли
весъкбдома вин воддза воя-
сб, шедбдома тайо делбны
тбдчана успехъяс. Сидз,
Слобода сельсбветын ве-
лбчан во заводитчиг кеж-
лб смын нин воли коль-
ма 8 неграмотной да мало-
грамотной. Март 15 лун
кежлб сы пысь джынсб
воли велбдома нин, мд
вель мортбс велбдчны. Неграмотнейясбс да мало-
грамотнейясбс велбдомын
ыджыд отсог танi сетисны
НСШ-са учительяс Чебо-
тарева да Сюрасев ёртъяс.

Неграмотность бырбд-
мбн, вообще гырысь йозбс
велбдомбн, кбть кыдзи абу
странб, дзик тырмтыбма
занимайтчис Сыктывдинса
рено (заведывающйыс
Кондратьев ёрт). Оз зани-
майтчны тайо делбнас и
первичной парторганизация-
яс да уджалысь йоз депу-

В. М. МОЛОТОВ ЁРТОН ЯПОНИЯСА ИНОСТРАННОЙ ДЕЛОЯС КУЗЯ МИНИСТР Г-Н ИОСУКЕ МАЦУОКАС ПРИМИТЮМ

Март 24 луню СССР Сов-
наркомса Председатель да
Иностранной Делойс кузя
Народной Комиссар В. Моло-
тов ёрт примитюс Япон-
ияса Иностранной делойс
кузя Министр г-н Иосуке
Мацуокаб, кодбс сопро-

Колб добитчыны сийо, медым профсоюзъяс, комсомол, учитель-
яс, сиктса став общественность энергичной босытчыны неграмот-
ность бырбдом, а парторганизацияяс да сельской Советъюн
исполкомъяс возглавитсны тайо делбс. Сомын татшом условие
дырии позъю воёдчыны сплошной грамотности районю да Кomi Ав-
тономиялысь 20 вося юбилей встретитны культурной фронт вылын
выль победаясб.

НАРКОМИНДЕЛЫН

Тайо лунъясб Советской
да Турецкой правитель-
ствояс костын воли заявле-
ниясб вежъсбом.

Иностранный печатын
пасъкалысь слухъяс вонса,
кодъяс серти случайын,
Турция кд вынужден лоб
пирны войнаб, СССР вос-
пользуйтас Турциялбн
затруднениеясб си мо-
гысь, медым уськбчыны си
вылб, да тайо повод кузя
поступитом запроскбд йи-
тодын, Советской правитель-
ство вайбдис Турецкой
правительстволы тбдвылб,
мый:

1) Татшом слухъясыс
дзик оз лосяны СССР-лон
позициялы;

2) Турция кд збыльсь
подвергнитас нападениелы
да вынужден лоб пирны
войнаб ассъяс территория-
содорбм могысь, то Тур-
ция, сий да СССР костын
ненападение йылысь сущес-
твуетиц пактыс петбм-
бн, вермас артавны СССР-
лон полнбй понимание да
нейтралитет вылб.

Тайо заявлениекд йитодын
Турецкой правитель-
ство выразитис ассъяс мед-
ся искренней благодар-
ность Советской прави-
тельстволы да аслас бч-
редын, заявитис, мый слу-
чайын, СССР кд окажитис
татшом ситуацияын, СССР
вермис эсько артавны Тур-
циялбн полнбй понимание
да нейтралитет вылб.

Японияса Иностранной Делойс
кузя Министр господин
Иосуке Мацуока Москвуын

Март 23 луню СССР пир
мунгбн Москвауб сувтис
Японияса Иностранной Делойс
кузя Министр г. Иосуке
Мацуока.

Ярославской вокзалын
г. Иосуке Мацуокаб встре-
тицисы: Иностранный Делойс
кузя Народной Комиссар
вежъсб С. А. Лозов-
ский ёрт, НКИД-лон Протокольной
Отделса Заведующй В. Н. Барков ёрт,
НКИД лон 2-бл Дальневосточной
Отделса Заведующй С. К. Царапкин ёрт,
Японской Посольстволы
состав Японияса Посол г.
И. Татекава юрнубдомбн,
Германияса Посол граф
фон дер Шуленбург, Ита-
лияса Посол г. А. Рессо,
Венгрияса Посланник г.
Ж. де Кришгоффи, Словак-
ииса Посланник г. Ф. Ги-
ко, Болгарияса Посланник
г. И. Саменов, Румынияса
Посланник г. Г. Гафенку.

ХРОНИКА

СССР-са Совнарком Л. Б.
Сафразян ёрт ос назначитис
СССР-са Пытшкбсса делб-
як кузя Народной Комис-
сарбс вежъсбон.



Репродукция плакатыс, кодбс воли „Икусство“ издательствон
лэдзома Красной Армиялбн да ВМФ-лон 23-од годовщина кежлб.

ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЙ ДОКУМЕНТ

Колхозникъяслон уджалысь
содтбд мынтысбм йылысь
СССР-са Совнаркомъяс да
ВКП(б) ЦК-лысь постанов-
ление миян района став
важъяс. Уна мукбд колхоз-
никъяс босытчыны уджав-
ны стахановскбя. Но кбдза
кежлб лосьбдчомын колхоз-
лон положениес лёк. Он-
бдз абу выполняитома куйбд
да торф петбдан план.
Пиняяслы да плугъяслы
ремонт помалбма, а телега-
яс ни бтиб на абу ремон-
тируйтбма.

„Труд“ колхозыс колхозник Е. Е. Осипов ёрт,
коди 1940 воын выработай-
тис 500 сайд трудодень,
миян корреспонденткб бес-
седын висьталис:

— Носэсся уравниловкалы
воис пом. Ме бд пир шу-
лывл: колхозын колб удж-
авны быдбны стаханов-
скбя, сэки ставы доходыд
воас уна. Эмбс на миян
сэтшом колхозникъяс, кодъ-
яс старятчбы этшаджык
уджавны да уджык ку-
рышты. Татшомъяслы бн
пуктысбм предел. Бура кб
уджалан, содтбд нянь, сбм
да мукбд продуктаяс босы-
тан, а омдля уджалан—ас
вылад пеаяйт.

Колхозникъяслон уджалысь
содтбд мынтысбм йылысь
партиябы да правительство-
он лэдзом решение—эм
став колхозъясын уджлы
программа,— водзб висьтал-
лис Осипов.—Тайо поста-
новление нас тбдмасбм
брорын ме вонта ыджыд про-
изводительность босыт-
чи вочавны выль сибсъяс
да ремонтируйтавны важъ-

Котыртын местной сырьё заготовитом

Ворошилов нима кустпромартель (Ыб сельсовет) воись воб содтбон тыртб продукция лэздэм кузя общой планъяс. 1940 воин, например, общой производственней план суммарноб лои выполнитома 149,5 процент вылб либо 112.750 шайт дон пыдди продукцияс лэздэма 163 сюрас шайт дон. Тайб нюшта оз на висьтав, мый Ворошилов нима артельн ставыс благополучи.

Босытын кө торъя цехъяслыс уджсө, положениеыс абу завиднй. 1940 воись производственней план выполнитом кузя торъя цехъяс уджсө позъю адзыны татшом картина:

Металлический изделиеяс вобчан цехлы колб вблі выльысдоры да побчинитны унаполбос посудаяс 1.860 шайт сумма вылб, а тайб цехъяс изделиес лэдзис сбымын 750 шайт дон либо ассыс плансб выполнитс 40 процента вылб. Кожевений цех колана 43.290 шайт дон пыдди продукция лэдзис сбымын 32.394 шайт сумма вылб. Коди жб кыпдис кустпромартельн общий выполнениес? Сий — швейнй цех, коди ассыс производственней плансб тыртс 190 процента вылб, мд ногон кб 52.560 шайт дон пыдди продукция лэдзис 93.197 шайт дон. Сизд жб ассыс производственней плансб содтбон выполнитс и музыкальный инструментъяслын цех.

1941 воин тані восьтомуа нюшта бандарнй да рыболовнй цехъяс. Колб вблі чайтын, мый артельн председатель Сямтомов ёрт ВКП(б) Ставсоюза конференция решениеыс воб час выводяас кустпромартельн уджсө перестроитом кузя, вылб индом ненормальностьяс бырдомбин, быд цехлы, быд торъя рабочбй графикъяс быдлун кежло водзвыв лосьбомбин. Вобчис-б тайб Сям-

томов ёрт? Эз. Уджалоны тані век на важмоз, коди мыйдта окотитб да кужб.

Тайб нюшты висьтавын сэтшом фактъяс: металлический изделиеяс вобчан цех кб колбом воин мыйкб мында нюшта уджалис, то таво тайб цехъяс бездействуйтб. Паськбом пыдди сийбс тупкисны дзи-кдз. Бондарнй цех сбымын жб лыддыссю бумага вылын. Тані уджалом вылб абу на сувтбома ви ёти мортбс. Кыд ню сувтбасны сэтчо уджалысъясб, кор бондарнй цехын уджалом вылб весиг бндз абу дасьтомуа вбрсб.

Кустпромартельн мастеркбйн, несомненно, эмбс стахановецъяс, кольяс лунъя нормаяссю выполнитомы содтбон. Например, швейнй цехъяс портной Илья Кузмич Турловлн лунъя шоркодь производительностьс составляйтб 160 процент, Василий Захарович Захаровлн — 145 процент.

Эм кодъяслыс велодчыны уджавны, но бд бедаыс сыйын и эм, мый артельн



Гениальный рох композитор М. П. Мусоргский, кодлон кулан лунсиян март 28 лунб тырб 60 во.

ВКП(б) XVIII-од конференциялн решениесын сийбс беседаяс

МЫИ ЛОЙ УДЖАВНЫ ГРАФИК СЕРТИ

ВКП(б)-лон XVIII-од Ставсоюза конференция требуетс промышленностьса да транспортса став предприятиеяссын помавны бесплановостькб, продукция неравномернб лэздэмкб, штурмовщивакб да добитчыны сийбс, медым производственней программа выполняйтчес быдлун, водзвыв разработайтом график серти.

Тайб ло, мый бн заводлон либо фабрикалон уджылыс кутасны доњявын не си серти, кыдзи набн выполняйтс толысся да воись программаяс, а си серти, кыдзи найб быдлун выполняйтс план.

Вермасны юавны: а бндз бмой миян программаяс эз выполняйтчавны унджык заводъясион, фабрикаисон, кбрттуюясон, разве миян промышленность сбымын колян, 1940 воин эз быдмын 11 процент вылб? Ставыс тайб збыль, но промыш-

руководительяс нальсь бур опытсб оз вуджбони мукбд уджалысъяс бпсб. Мастерскбйлсъстав уджсб лэздэмбась асвизув вылб.

СССР-са Совнаркомлн да ВКП(б) ЦК-лон 1941 во январь 9 лунсия постановление индома, мый паськыда потребляйтган тбваръяс вобчом вылб колб ис пользуитны местной сырьё. Сизд кб мастерскбйса руководительяс долженбс тбждысъны местной сырьё заготовитома вбсна. Но Ыбса Ворошилов нима кустпромартельн руководитель Сямтомов ёрт местной сырьё заготовитома занялайтын из лыдды коланын. Сийб утверждайтб, мый сиктыс местной сырьё из сюя. Кем-паськб, кепкаяс вуром вылб да мукбд пблбс изделиеяс вобчом вылб материалъяс сийб виччысъяс вылыса организацияс.

ВКП(б) Ставсоюза конференция вылын Маленков ёрт доклад кузя примитом резолюциян гижба:

... Колб, водзб, лосьбдны да быд лун кутны чистота да элементарной порядок предприятиясъян да кбрттуй вылын. Лосьбдис-бтайбс Ворошилов нима кустпромартельн председатель Сямтомов ёрт? Дерт жб эз. Мастерскбй пыран да весиг некытч тувччыны. Джодж пасьта раздома гтбвой изделиеяс да заказяяс.

Тайб ставыс висьтавы кустпромартельн заведывающей Сямтомовлн бездеятельность нюшты.

Татшом положение водзб терпити некыдзы из позъ. Колб уджсө перестроиты сизди, коди эсъкб тырвый отвечайтс XVIII Ставсоюза партийнй конференциян примитом решенияялы.

С. ИВАНОВ.

Решение, коди чуксало уджо

Миян вбсна мудзлыгб тбждысъбын партия, правительство да личнб Сталин ёрт,—аслас письмбын гижб ыбса Каганович нима колхозын МТФ-са заведующий А. П. Бусова ёрт. — Колхозникъяслон уджысъстав содтб оплата мынтом нюшты СССР-са Совнаркомлн да ВКП(б) ЦК-лон постановление миянлы сетьсны став позявлунъяс, медым паськбды скотви-дзом да кыпбды сълысъ продуктивность.

1940 воин,—водзб сийб гижб,—куимнан ферма кузя государственней план выполнитома содтбон, имеитам тырмымон шоныд, югыд да състом скотни дворъяс. Но 1941 воись скотвидзом кузя планылдз на абу выполнитома. Оні кежло МТФ-ын имеитчо колана 164 юр пыдди—152, свинофермын—38 пыдди 25 посъ да овцефермын—28 ыж (планыс 35). Миян эм даннйяс лоан приплодтшти весьт став фермас обесечитны поголовьеон 100% процент вылб. Колб

сбымы сохранитны став приплодсб

— Кольбом воин зерновойяслыс урожай миян бригада босытс 16 центнерон быд гектарыс, — агитаторкб беседаын висьтала тайб жб колхозын стахановец А. И. Колегов ёрт,—а урожай быднлы юклеснб откодя. Сталинскй мудрой решение тайб уравниловкаыслы пунктб пом. Бура уджалысъясб сийб сувтбдб выгоднй, да, мдадрб, лодыръясъс невыгоднй положиене. Кольбом воись гожомын колхозса разнй уджъяс вылын выработайт 247 трудодень да тбвнас вбрлэздэмын выполнит 120 норма.

Менб выдвинитома 1941 воись Ставсоюза сельскохозяйственней выставка вылб каннадатон. Медым тайбс оправдайтны, водзб кута уджавны нюшта бурджаика. Од сбымы производительнб уджалома верман босытны колхознй доходысъ содтб оплата.

— Вылын урожай шедом вбсна тышб босытчомын,—Колегов ёртс торкис 70 арбса колхозник Патов Наум Егорьевич,—ми мус вылб петкбдим 2049 тонна пыдди, кодбс вблі урчитома планын, 2258 тонна куйбд да 483 тонна торф. Чукортим 15 центнер пойм. Тырмымон лосьбдома зерновой да технической культурыяслысъс койдышъяс, помалома став инвентарьясъс ремонта. Но та вылын ми оғб ланьтодчай, мус вылб кутам петкбды содтб местной удобрение.

— Мази видзом колхозын сетб ыдкыд доход,—беседад пырис А. П. Патов ёрт. — Кольбом воин мази видзом кузя шедома тбдчана результат. СССР-са Совнаркомлн да ВКП(б) ЦК-лон март 6 лунсия поставование серти кб босытны, меным эсъкб сетис нин содтб оплата—9,93 килограм ма.

СНИМОК ВЫЛЫН: Тренируйтчо лыжий команда сержант И. Андреевлн (шуйгавысиян первои).

цилиналон срыв да мукбд гырысъ производственней недочетъяс.

XVIII-од Ставсоюза партийнй конференция требуетс производство вылын татшом сяма ненормальний режимысълы пуктыны пом да „добитчыны быдлун, водзвыв разработайтом график серти, производственней программа быд заводом, фабрикан, шахтаби, кбрттуйтб выполнитом“.

График—сийб расписание. Уджавны график серти—сиздкб уджавны точной расписание серти, кодыр предприятиеса любой работник—ичтсиян ыдкыд—бдз—тбд, мый именнно сийб должен вобчны талунъя лун чёжён.

Быдн гтбровоб, уна-б кокнялб удж, тбдан кб водзвыв, мый тэнд колб вобчны лунтырбн. Заводын коди имеитчо бур да думыштбом разработайтом график (а мд график и лоны из вермы), сэки нормальний мунб энергияон, сырьёон, различной материальностьюн снабжайтоб, сэки за-

вод организмлн быд участок вылын удж мунб ритмичнёя, уверенёя, рывокъястб да дергайтмъястб, сэки государственной программы выполняйтчес став предприятиеясъсъ быд лун.

Быд заводлы, быд цехлы, быд бригадалы—точной супточной график, уджлбн точной расписание, медым быдлунъя программа выполнитом лои обычнйон, нормальний явлениеи став промышленность да транспортлы,—со мый колб водччыны.

Ниам позтбмис тайб абу. Ставсоюза партконференция вылын висьтавис сэки ыдкыд машиностроительнй завод нюшты: Рыбинскй да Ленин нима Молотовскй нюшты,—кбні ВКП(б) ЦК предложение серти пытбма уджлысъ быдлунъя график да та вбсна план выполнитсь ровнб да уверенёя быд участок вылын. Оні и уна мукбд предприятиеясън пытсьб производственней график.

С. ИВАНОВ.

Помавны устав нарушитысьяскöд либеральничайтöм

Сельхозартельён Стalinской устав серти приусадебной участоксы отар колхозник не должен иметь некутшом содтöд муни видз. Тайб быднлы гётгроана. Сомын тадзикон, колхозникись личной интересъяскöд общественной интересъяскöд сочтатойтöмён ёнмё колхозной строй да кыпто колхозникъяслон доходность трудоденъяс вылö. Но „Лозунг“ колхозлön правление (Лозым сельсовет) да сэтчöс председатель Симаков ёрт оз тышкасьны устав нарушитысьяскöд.

Колхозникъяс побсын коллом во паськавліс аслыныс гусьбын турун пунктöм, коди не сомын чинтис общественной скотлы кбрыйм база, но и уськодис колхозной дисциплина. Сэтчöм колхозникъяс вылö, кодъяс турун пунктан кадб эз уджавны колхозной производство вылын (Салат Васька, Семё Ваньб, колхозной бригадир Кузьма Митрой да сельсоветса секретарь) да личнö аслыныс пунктис турун, колхозлön правление эз примит взыс-

каиелысь некутшом мера. Колб вöлі тайб турунсö обобществиты, но колхозной руководство миричес устав нарушитысьяскöд. Та борын гётгроана, мый честной колхозникъяслон кыпто недовольство колхоз правление вылö да найб предлагайтöны обобществиты гусьбын пунктом став турунсö. Но колхозникъяслон предложение вылö председатель Симаков вочавидз: „Кужис пуктыны, кужас и вердны“.

Кормовой баланс общей собраниеи утвердитöм борын, коты эськö лишней кбрыйм оз вöлі имеитчи, колхоз вузалис турунсö карса базарын, а быи общественной скотлы кбрыйм оз тырмы. Посыыд куканьясбс вердöны идзас кодь турунбн. Колхоз абу дась и тувсов кöдза кежлö. Кузнецъяс боръя лунъяс дэз эз на босытчыны сельхозинвентарь ремонтируйтöм. Кор лоб помалома пиняяс, плугъяс да телегаяс ремонтируйтöм, абу известнö.

Симаков.



Вакинской военно-морской специальной физической занятие. Шуйгавысянъ веськыдылы: комсомолецъя Г. Аристакеян (пукалö), В. Чумерин да М. Пицкер— отличникъя.

ТШÖКЫДДЖЫКА ПЕТКОДЛЫНЫ КИНО

Март 13—14 лунъясб Часиктын демонстрируйтисны „Чапаев“ да „Выборгская сторона“ кинофильмъя, кодъясбс ыджыд интересби видзбдисны 180 гётгэр морт. Киномеханик И. Н. Потолицын ёрт сеансъяс вöчис бура, киновидзди сясъяс колисны зэв доволенбс. Но колб индыны, мый Часб кино волывлö ёна шоча. Колхозникъяс корбны, медым Сыктывдинса партконференциялышь решение—1941 воын странаны 7,9 миллиард пуд нянь шедбдом кузя.

В. А. Т.

ХРОНИКА

СССР-са Совнарком СССР Лесной промышленностиса Народной Комиссарды вежисъясан назначитис И. П. Меньшиков ёртбс—деревообрабатывающей промышленность кузя; А. Е. Сучков ёртбс—лесохимической промышленность кузя; М. Г. Илько ёртбс—вёрзаготовитöм кузя.

Кöдза кежлö абу на дасьбс

Вылын сталинскй урожай шедбдом вбсна тышын условиеяс пысык тибя являйтчö—туссов кöдза кежлö аскадб лосьбдчом. Но тайб истинасб Шыладорса „Выль туйб“ колхозыс руководительяс бвбд на оз кöсийны гётгроаны.

Шензява коты абу, но факт, мый тайб колхозыслон туссов кöдза кежлö лосьбдчом оран угроза улын. Правда, зерновой да технической культурыялышь кайдыс лосьбдома, но огородной культурыялышь кайдыс оз имеитчи. И тайб лосьбдом кузя нином оз вöчсы.

Нöшта лёкджык положениеяс сельскохозяйственней инвентарьяс ремонтируйтöм кузя. Колана 50 плуг пысык ремонтируйтöма—16 да имеитчи 60 пиняяс—20, а телегаяс ремонтируйтöм вылö весиг кортс на оз имеитчи.

Абу ошысияна делёбис и мүяс вылö местной удобренеяс петкодмын. Колана 750 тонна пыдди петкодома 15 тонна торф да куйбд кыскома сомын жб 50 процент мында.

Таись петö законной юалом: а кыдзи жб „Выль туйб“ колхоза руководительяс кöсийны портны олём XVIII Ставсоюза парктонференциялышь решение—1941 воын странаны 7,9 миллиард пуд нянь шедбдом кузя.

Торлопов.

ПОМАСИС СССР-лысъ ОБОРОНА ЁНМÖДАН ЗАЁМЛОН ТИРАЖ

Март 23 лунд Ашхабадын помасис СССР-лысъ оборона ёнмöдан заёмлён 13-бд тираж. Вöлі разыграйтöма 53 выигрыш 3.000 шайтöн, 265 выигрыш 1.000 шайтöн, 2.650 выигрыш 500 шайтöн. Став выигрышыс 52 млн. 051 сюрс 300 шайт сумма вылö.



Благовещенск карын Ленин нима улица (Хабаровской край).

ВЕЛÖДЧОМЫН ОТЛИЧНИК

1935 вося август тöлөсся бти рито, кор Миша „Букварьыс“ лыддис „Твöсся удж“ стихотворение да пуксис сёйны, никодя, бать-мам вылас видзёдбöн, шуис:

— Ме ыджыд нин, кужа лыддысъны, артасьны... Вася да Коля таво кутасы велöдчыны, а ме?.. Ме тшöтш пыра велöдчыны.

Мишалён батьыс да мамыс сомын видзёдлисны бтамöд вылас да нюммувисны, а сийб заводитис панясыны. Нейджыд кост борын Мишалён мамыс шуткадн моз чöйтис:

— Донаёй, тэнö бд школаад оз на босытны. Тэичт на. Кык во на нöшта колб овны школаад пыртöдз.

Миша синис аслыс:

— Ме ыджыд нин... Кужа... Пыра велöдчыны.

И арнас, 1935 вося сентябрь 1 лунся асылд, Миша мунис школад. Учительница Мария Ивановна Савельева Мишалышь юалис:

— Кымын арбс тэныд?

Миша повтöг вочави дэз:

— Кокъямыс.

Лыддьбис „Букварь“ вылëсъ да юалис кымындз сийб кужжöтисянь лыддыны. Миша повтöг бура лыддьбис сёбдэз дай книгаисьс. Босытисны велöдчыны.

Помасисны школын первой урокъяс. Чеччаліг тыртлии котрбн Миша воисгортö да пырёмбн тшöтш, никодя, мамыс водзö чатортчбдн, шуис:

— Примитисны, мам!

Ичотик Миша киас сумка бшёдбдён, кутис котравны школад. Бура пукалö урок вылын, внимательнёя кывзб ставсб, мый висьталö учительница да гижалд тетрадьб. Учительница заданиеяс Миша выполняйтö аккуратнöя. А кор помасисны урокъяс, сийб локтö гортö, сёйштö да сы борын ветлö иславны конъкибн либо даддьбн. Кутас пемдьны—локтö гор-

тö да пуксьб велöдны урок: гижны, лыддысъны, артасьны, рисуйчыны. 8—9 час ритöдз пукалö урок велöдбом вылын. Аскинас чеччö 7 часын да завтра кдз повторяйтö гортса удж.

И тадзи кольёны вежонъяс, тöлөсъяс, велöдчан вояс. 7 арбсён помалис начальной школаалысь первой класс „хорошо“ вылö. 10 арбсён помалис начальной школа „отлично“ вылö да получитис Похвалийной грамота.

Онi Мишалы 12 арбс. Велöдч бывльгортса средний школын, 6-бд классын. Велöдч сомын „хорошо“ да „отлично“ вылö.

Бура велöдчомысъ полулучил премияс. Онi 6-бд классын велöдчигбн премиерийтисны „Анри Барбюс“ книгаис.

Кыдзи Миша велöдч? Лосьбдом расписание строга соблюдайтöмён, занятиеяс вылö сийб некор оз опоздайтлы. Урокъяс вылын пукалö лобня, внимательнёя кывзб учительница да висьталö. Бура выполняйтö

тö гортса уджъяс. Занятие вылëсъ гортö локтö кыккуим часын. Обедайтöм борын час либд кыкбс ислали лыжибн, конъкибн. Та борын мунб пионерклуб.

Сэнi лыддьб газетаяс, журнальяс, ворсб биллиардён, шашкибн, шахматён, доминобн. Сизим часын локтö гортö да босытчö гортса уджъяс. Та вылын пукалö кык час, а сэсся заводитчö лыддыны художественный литература. Дас часын отбой. Асылын чеччö квайт часын, повторяйтö гортса уджъяс да лыддьб художественный литература школаад мунтбдз.

— Ме,—висьталö Миша,—сомын бти Жульвернлысъ лыдди „Из пушки на луну“, „80.000 километров под водой“, „Пять недель на воздушном шаре“, „Таинственный остров“, „Дети капитана Гранта“, „Жизнь замечательных людей“ се-рияись лыдди Пушкибн, Ризгобс, Лермонтовбс, Марко Полобс да мукбдс.

Миша активной участ-

вийтö оборонной уджын. Сийб велöдч связь да топография кружокын. Имеитö ГСО, ЮПВХО, ЮВС значёкъяс. Лыжный спорт—сылбн радетана спорт. Сийб быдлун тренируйтöлжи вылын. Тайб делёб тшöтш кыскö велöдчом кузя ассыс ёргъяссб.

Кыдзи и школаса мукбд пионеръяс да школьникъяс, Миша отсась колхозъяслы. Сийб Выльгортса „Красный партизан“ колхозлы чукбтöс пбим 166 килограмм, а группаис (12 мортись) чукбтöс кык тонна.

Татшöмбс миян шуда советской челядь. Партия, советской правительство да Стalin ёрт налы сетисны ставсб, медым велöдчыны, развивайтчыны, творитны, дерзайтны. 12 арбса Миша онi пукалö школьной скамья вылын улын на. Но колясны вояс да сийб кутас велöдчыны высшей учебной заведенчесисын.

ильчуков.



“Беко” фабрикасы ткачиха комсомолка Полина Лисовская итеби түркүлдөн университетин заняласа көзжо (Литовской ССР).

АНГЛИЙСКОЙ ОПРОВЕРЖЕНИЕ

ЛОНДОН, 24. (ТАСС). Кыдзи юрттоб Рейтер агентстволон дипломатической обозреватель, авторитеттоб истинникъасыс вобм юрттаса, Танжерин английской консульство түпкүнештоб решиттоб йылысь да английской резиденттасы Марокко эновтны түштөттоб йылысь Ла Линеаись вобм юрттоб оз лөсияв действительносты.

РЕЙТЕР АГЕНТСТВО ГЕРМАНСКОЙ ДА АНГЛИЙСКОЙ АВИАЦИЯЛОН ВОШТОМЬЯС ЙЫЛЫСЬ

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Кыдзи передайттоб Рейтер агентство, март 15 лунб Англия весьтын бойясын вобл бирдома 44 германской самолёт, на пыс 40 бомбардировщик да 4 истребитель. Английской авиация тайт, кад чөжон воштоб оз истребитель.



Санаторий „Абхазия“ (Псирица, Абхазской АССР).

Дружной бригада

Нёшта ээ на воб 5 час асыв, кор Лопью ворпунктса Мет ёль воручастокын уджаласы комсомольско-молодежной бригада, кодос возглавляйт И. М. Муравьев ёрт, готтогитчес петны удж выл.

Бригадаса шленъяс, доддясигён, быдён зилинси ордйын мёда-мёдс.

— Но, но, Карко, эн нюжъяв, борынтычи. Коло петны медводдзайн. Кыскыны көт керка коромина кыскан, а доддясигён одва леган,— видчис аслас воб выл ямщикъас пыс си.

— Ноко, но... Ак, ме тэнд, Карко!

— Недко, тэджык, тэджык!— тадзи мёда-мёдс павлаломб возчикъас рёдтиси яг.

Со, воисны нин ибродом да вобчом кер чукброя. Бригадир Муравьев ёрт пулалас медводдза воб доддьын да ыджыд голобсан висьталас кодлы кытыс сөйтвы ворс. Кыском выл ворс бригада лосьбодаса итеби таса, Ямщикъас быдён тэрмасисны сөйтчи-

Францияны положение

ВИШИ, 23. (ТАСС). Март 21 лунб Клермон-Ферранса военноб трибунал приговорит 7 коммунистес, кодъяс мыжавсисны листовкаяс разбдомын, 3 толыссян 3 вобд тюрьмад. Найдыс ставныс приговоритма сид жо денежной штраф да гражданской правосыс 5 вояс 10 вобд лишиштоб.

ВИШИ, 23. (ТАСС). Французской правительстволон военнопленнойяс дело кузя уполномоченой Скапиви юрттас „Пти Парижан“ газет сотрудники, мый пермирие борса став кад чөжон вобл мездома 70 сурс французской пленнойяс (сы лыдын 30 сурс Швейцарияны интернируйтобмъяс, 29 сурс висьысас да ранитчомъяс, 11 сурс морт санитаръяс). Скапинилб заявление серти, французской пленнойяс некутшом массовбя лэдзом оз виччыссы. Пермирие кузя 20 статья, код серти став французской военно-пленнойяс мир заключиттобз кольбын германской пленын, кольбынана война помасьтобз.

Германской властьяскоб

договоритчом серти, кыдзи исключение, Францияб бор воасны 7000 крестьяна, 10 сурс горворабочой да 10—15 сурс салдат, кодъяслын эм 4 либо 5 челядь.

ВИШИ, 23 (ТАСС) Вишиса правительстволон решение серти, Францияны пыртма „гражданской сельскохозяйственной повинность“. Ибздома став уджтомулышас да не асланыс специальность кузя уджаласы йозбс 17 ардсиян 21 арбс, а сид жо тайб арлыда велдчысышас сельскохозяйственной уджъяс выл мурдан мобилизуйтоб йылысь. Ставныс, кодъяс коркб уджавлесиши видзму овмбын, долженбс вылышас локны сикт.

НЬЮ-ЙОРК, 23. (ТАСС). Ассошиэйтед пресс агентстволон юрттоб серти, государственнои секретарб вежкыс Уэллес заявитис, мый английской правительство разрешит пыз грузтыра кык французской пароходлы прайдитны блокада пыр. Тайб разрешение си Англия обусловит сийб, медым став пызб вобл распределитома францияса оккупируйтоб зонаын.



Таджикской ССР-са заслуженный артист Бурхан Турасев колхозной мельник ролын (музыкальной представление „Лола“).

Французский пароход англичанаби босътоб

НЬЮ-ЙОРК, 21. (ТАСС). Ассошиэйтед пресс агентствоби юрттоб серти, луныв Америка берегъяс дорын англичана босътиси французской торговой пароход „Сонтай“.

Италиякод раненойясон вежсюм йылысь

АФИНЫ, 21. (ТАСС). Официално юрттоб, мый война дырии ранитчомъяс йылысь международной женевской конвенция подув вылыш март 19 лунб Греция мёддбис Италияб 289 итальянской пленнойяс, кодъяс събыда ранитчомъясна сэсся оз вермыны участуйтны войнаын. Италия мёддбис Грецияб татшом жо условияясын находиться 11 греческой пленнойяс.

тбиди, ставныс чукброта да быдблы кывмён висьтавлоб найдын результатъяс йылысь.

Например, Муравьев ёрт март 20 лунся уджлысь результатъяс висьталас таштоб содержаниен:

— Ворпунктса администрациян лосьбодом график бригадаби талун выполнилтоб 12 кубометр выл мурдан содтоби, тбртъя серти петис 3 кубометр таштоб.

— Код талун медся уна кыскис?— торкис Муравьев ёрт, — талун кыскис 7,3 кубометр, тбртъя серти 0,2 кубометр таштоб.

Мыйк ассяныс көсисиши содтышты и Мария Колегова, код таво ворлэдэб мын уджало первой во, но аслас томлун выл виздёттоб выполнитис нин 137 норма, но сийб паниис бригадир ассыыс сёрвиси во да нубдомын:

— Миян эм став позявлун производительность вобта кылдом выл, сомын уджын колд настойчивость да уджалан лув ишши та уплотнитом. Правда, бин бригадалон 4 километра

сайыс снежной туй кузя, графикин индом 65 кубометр пыдди, шбркодя быдлун пегб 70—75 кубометр, но бд миян могыс не сомын ворлэдэн план выполнити бригадалась либо колхозласс, а ставнас ворпунктласс, код вобна и миян пыс быдён долженбс тышкасын.

Мария Таскаева, — водз висьталас Муравьев ёрт, — талун кыскис 7,3 кубометр, тбртъя серти 0,2 кубометр таштоб.

Унджык, Александра Безносикова—7,1, Мария Колегова—7,15, Анна Муравьева—7,4 кубометр да с в. Мария Сямтомова доддьысь ректис 34,8 кубометр (планыс 25). Настя Костарева навалитис—35,3 кубометр, а ме сдвиги доддь 38,7 кубометр.

Нёшта некымын минут в томийбз ставныс пасьтасисны да организованыя мүсниси красной уголок. Сэн нывяяс йоктиси, зонъяс ворсиси шашкин, шахматон, лыдиси свежий газетъяс, а 11 часын ставыс нин узиси чоскыд унмён. И быдлун талзи.

С. ИВАНОВ.

Кодлы плюс, а кодлы и минус

Колхоза завхоз пост выл ѫшкыда веськавлбы сэтшом йоз, кодъяс доверитбом делб динб относитчыи веchestибя да колхозникъас унаись обсчитывайтбын.

Босътам, например, Паджаса „Дзоридз“ колхозыс завхоз Федор Егорьевич Мерков. Сийб уна колхозники трудоденъяс выл присчитайтчан нянь ведомостын индом серти селалома этшаджык. Колхозница Евдокия Сивергина нянь получитаныс мунгов паныдасис бригадир А. П. Надуткинкод да сылы норасис, мый завхоз по менем няньс сетьс этшаджык. Та борын найд бор бергбдчиси да муниси завхоз динб. Сивергинаи получитом нянь, кыдзи тыдовтис вески вылын проверитбом борын, ведомостын индом серти оз тырмы 50 килограмм, кодос завхозы быть лои содтыны. Та борын завхозын нянь селаланын колхозникъас сувтобдиси контролль. И контролль дырии немись яндысътбом завхоз Мерков колхозник Степан Егорьевич Поляковы ведомостын серти нянь сетьс лишка 26 килограмм. Тайб тыдалды си вобна, мый колхозникъасылыс обсчитайтбом няныс уна кутис кольны да тёдсаджык колхозникъасы содталис.

И. М. Ильчуков.

Миян выступлениеяс кузя

„Бракодельстволы паныд — решительной тыш“

Татшом заголовок улы вобл печатайтбом статья миян газеттоб 1941 во январь 26 лунся номерын. Тайб статьяас вобл гижма Выльгорта сельпо пекарнянды омбль качества нянь пожалом да пекарняса заведуюшвой Кузивановын бракодельствокоб тыш нубдтоб йылысь.

Та кузя миянлы Сыктывдинса райпрокурор Каракчиев ёрт юрттас, мый бракодельствокоб тыш нубдтобыс пекарняса заведуюшвой Кузивановын кыккомуа кыккотом УК-лон 111 статья серти.

Химической война случай кежлә Англияны мероприятиеас

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). Пыткобсса делбас да пыткобсса безопасность кузя английской министр Мориссен предложитис Англияны аптекаяссаса став владелецъасы примитны участие химической война случай кежлә подготовительной мероприятиеас нубдомын. Став владелецъасыс, кодъяс примитиси тайб предложениеоб, лои снайдигома колана предметъяс.

Врио. отв. редактора
Л. И. КОЗЛОВА.